

# ARAB LEGEND COMP.

TO: Manager of our company

DATE: 12-Sep-2024

FROM: BIAP office

SUBJECT: Expenses CLEARANCE AND DELIVERY CHARGES

Rate \$1=( 1,490 iDs)

CNEE MASS

REFER: AWB#

501-50158695

1 PCs\60 KG

JOB#550

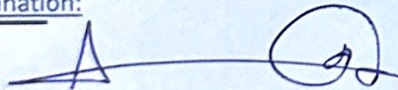
| Descriptions                                    | AMOUNT \$ | AMOUNT PAID IN IQD |
|-------------------------------------------------|-----------|--------------------|
| IRAQ AIRWAYS D/O Rec#241670                     | \$10      |                    |
| Amounts Paid for buy MCD Rec#                   | \$17      | IQD 25,000         |
| Amounts Paid for land transportation Rec#206991 | \$28      | IQD 41,000         |
| Amounts Paid for loading and storage Rec#       | \$25      |                    |
| Amounts paid CUSTOMS FEE REC#8944706            | \$50      | IQD 75,000         |
| CLEARANCE FORMALITY WITH OFFLOADING             | \$350     |                    |
| Amounts paid for delivery                       | \$200     |                    |
| TOTAL                                           | \$680     |                    |

Driver Name:

Truck Type:

Truck Number:

Distination:



Prepared By  
BIAP Office Acc.



الهيئة العامة للكمارك  
وصل قبض إيرادات الحكومة

## لاغراض الحاسبة

أسم الدائرة ..... ط ج / ١

نسخة صاحب العلاقة

۱۹۴۴۷۰۶ رفتہ

التاريخ: ١٨/٩/٢٠٢٠

التبويب الاداري

|       |        |       |       |
|-------|--------|-------|-------|
| الفرع | الوحدة | القسم | الباب |
|       |        |       |       |

| الحساب            |      |       | البيان            | المبلغ |     |
|-------------------|------|-------|-------------------|--------|-----|
| نوع               | مادة | عدد   |                   | دينار  | فلس |
|                   |      | 21447 | <del>مستوفى</del> |        |     |
|                   |      |       | <del>300</del>    | ٥٠     |     |
|                   |      |       | <del>سوار</del>   | ٢٠     |     |
|                   |      |       | <del>طابق</del>   | ١٠     |     |
|                   |      |       | <del>امانة</del>  | ١٠     |     |
|                   |      |       | <del>سيد</del>    | ٥      |     |
|                   |      |       | أمد مستوع         | ٩      |     |
| فلسا لا غير ..... |      |       | المجموع فقط ..... | ٧٥     |     |

المبلغ اعلاه وقدره/..... ديناراً و..... فلساً لا غير

اسم القابض ..... محمد علي ..... عنوان الوظيفة ..... التوقيع .....

طبع في مديرية مطابع شبكة الاعلام العراقي



|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

التاريخ ١٩٨٠ / ٢٠٢

| الفرع | الوحدة | القسم | الباب |
|-------|--------|-------|-------|
|       |        |       |       |

المسألة الأولى

1.92

المجموع فقط..... ديناراً و..... فلساً لا غير

لقد قبضت من

المبلغ اعلاه وقدره / ديناراً و ..... فلساً لاغير

عنوان الوظيفة

اسم القابض

التوقيع

الخطوط الجوية العراقية  
Iraqi Airways

وصل قبض

Payment Voucher

Nº 241670

te: 20 / /

المبلغ دينار / دولار

\$ 20

التاريخ: ٢٠ / ١ / ٩٨

Received From

السيد / السيد

استلمت من السيد

Amount Of

مبلغ قدره فقط

مبلغ قدره فقط

ash/Cheque

نقداً / بموجب صك

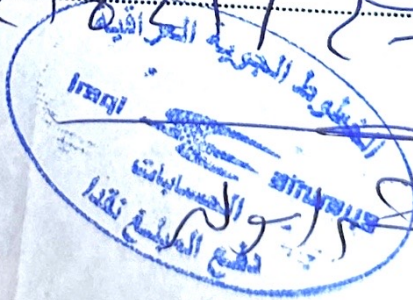
or

وذلك عن امس ٢١٨٢١٧ / ٢١٨

G.:

AME:

مطبعة الشركة العامة لنقل المسافرين



التوقيع

اسم المستلم :



# شركة الخطوط الجوية العراقية

Iraqi Airways Co.

Bagdad Int. Airport

Air Cargo

قاطع المخزن :

منظم النموذج :

تاريخ التنظيم :

التوقيع :

٢٠٢٢/١١/١٤

مطار بغداد الدولي

(( الشحن الجوي ))

(( امر التسليم ورقة الأخراج الكمركي )) 0218217

DELIVERY Order RECEIPT

١٧٦٤

التاريخ ٢٠٢٢/١١/١٤

الى السيد مدير كمرك الميناء الجوي المحترم  
يرجى التسليم البضائع لامر

لارسالية المدونة تفاصيلها ادناه والتي وصلت

| رقم الرحلة | التاريخ             | رقم وثيقة الشحن | عدد القطع         | الوزن                                                                               | الوصف الغرضي ورقم الشحن |
|------------|---------------------|-----------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 7L<br>9801 | 31-8<br>2021        | 504<br>5015895  | 1                 | 60                                                                                  |                         |
| المحتويات  | توقيع محاسب الارضية | توقيع الكمارك   | توقيع امين المخزن |                                                                                     |                         |
|            |                     |                 |                   |  |                         |

توقيع الموظف المنظم لأمر التسليم وختم الدائرة :

التاريخ :

توقيع المستلم :

اسم المرسل اليه :

اسم المستلم أو وكيله المفوض :

رقم جواز السفر والهوية : ٩١١ ٥٦١ ٥٧٢ ٧٧



FRA 5015 8695

501-5015 8695

Name and Address

Shipper's account Number

Not negotiable

SILK WAY WEST AIRLINES LTD

AG GMBH & CO. KG  
DUSTRIEGEBIET HEILSHORN  
SACHSENRING 30  
27711 OSTERHOLZ-SCHARMBECK

Air Waybill

Issued by

HEYDAR ALIYEV INT. AIRPORT  
BAKU, AZERBAIJAN

Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity

Consignee's Name and Address

Consignee's account Number

MASS ENERGY GROUP HOLDING LTD  
BAGHDAD ELECTRICAL POWER STATION  
NEAR AL-WADHA TOWNSHIP  
BESMAYA, IRAQ KUT ROAD  
BAGHDAD IRAQ

ANKUNFT / ARRIVED:

04.09.2024

FL 9801

31.8.2024

Issuing Carrier's Agent Name and City  
TRANSWAY AIRFREIGHT GMBH  
65479 RAUNHEIM

Accounting Information

NOTIFY PARTY DETAILS: ARAB LEGEND FOR  
GENERAL TRADING COMPANY BAGHDAD  
INTERNATIONAL AIRPORT BAGHDAD  
IRAQ.

Reference:

Agent's IATA Code

Account No.

23-4 7216 6012

Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and requested Routing  
FRANKFURT

Reference Number  
240830624

Optional Shipping Inform.

| to  | By first Carrier | to  | by | to  | by | Currency | CHG Code | WT/VOL | Other | Decl. Value for Carriage | Decl. Value for Customs |
|-----|------------------|-----|----|-----|----|----------|----------|--------|-------|--------------------------|-------------------------|
|     |                  |     |    |     |    |          |          | PP     | CC    | PP                       | CC                      |
| HHN | ZP               | GVD | ZP | BGW | ZP | EUR      | P        | P      | X     | NVD                      | NCV                     |

Airport of Destination

BAGHDAD

Requested Flight / Date

ZP 5308/27

ZP 4801/04

Amount of Insurance

NIL

INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with conditions thereof, indicate amount to be in figures in box marked "Amount of Insurance".

Handling Information

TRANSWAY AIRFREIGHT GMBH DE/RA/00194-01 \* NOT SECURED CARGO \*  
MARKED: ADDRESS + LABELS  
DOCUMENTS ARE ATTACHED

EC-STATUS: X

| No. of Pieces RCP                                           | Gross Weight | kg | Rate Class | Chargeable Weight | Rate Charge | Total  | Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions of Volume) |
|-------------------------------------------------------------|--------------|----|------------|-------------------|-------------|--------|-----------------------------------------------------------|
| 1                                                           | 60,0         | K  | Q          | 60,0              | 4,23        | 253,80 | RITAG WAFER TYPE<br>SWING CHECK VALVE<br>1 X 62 X 62 X 35 |
| RITAG INVOICE NUMBER: 14035474<br>YOUR PO: PO-BGPS-013-2024 |              |    |            |                   |             |        |                                                           |
| MRN:24DE232540887004B7                                      |              |    |            |                   |             |        |                                                           |
| 1                                                           | 60,0         |    |            |                   |             | 253,80 | TOTAL CBM: 0,135                                          |

SECURED  
AS PER ATTACHED  
DOCUMENT

Prepaid Weight Charge Collect

253,80

Valuation Charge

Total other Charges Due Agent

Total other Charges Due Carrier

Total prepaid

Total collect

253,80

Currency Conversion Rates

CC Charges in Dest. Currency

For Carrier's Use only at Destination

Charges at Destination

Total Collect Charges

Other Charges

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

TRANSWAY AIRFREIGHT GMBH  
CHRISTOPHER KLEIN  
Signature of Shipper or his Agent

FOR ABOVE NAMED CARRIER: SILK WAY WEST  
TRANSWAY AIRFREIGHT GMBH, AS AGENT  
19.AUG.2024 65479 RAUNHEIM

Executed on (Date)

at (Place)

Signature of Issuing Carrier or its Agent

501-5015 8695





استيراد تجاري

وزارة النقل  
الشركة العامة للنقل البري  
Ministry of Transportation  
General Co.for Land Transportation

**نسخة المرسى اليه**

مستند تسليم بضائع الشحن الجوي / آلي  
Automated air freight delivery document

|                                                                                |                                                                                                                                  |                                                                              |                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Issue Bureau: ..... مكتب الإصدار: مطار بغداد<br>Via: ..... عن طريق: مطار بغداد | Vehicle No: 76588 ..... رقم المركبة:<br>To: ..... إلى: جمهورية العراق                                                            | Driver Name: ..... اسم السائق: احمد عبد السلام<br>From: ..... من: مطار بغداد | NO: 8762 ..... التسلسل الحدودي:<br>Date: 2024-09-09 ..... التاريخ: |
| لأغراض التجارة الخارجية العراقية<br>3994127: يدوي<br>218217: امر التسليم       | اسم الطائرة و رقم الرحلة<br>Flight name and flight number<br>7L 9801                                                             | رقم الاعتماد / L.C.<br>Origin / المنشأ<br>المانيا                            | الوزن القائم / Gross Weight<br>60 كغم                              |
| عدد و نوع الطرود / No.Type<br>طرد 1                                            | وصف المحتويات / Contents<br>قطع غيار مكنان                                                                                       |                                                                              |                                                                    |
| المرسل / Sender<br>المكنى القابضة للطاقة                                       | البضائع المستلمة:<br>اصل الارشالية:<br>الموجود:<br>المكنى:<br>النقص:                                                             |                                                                              |                                                                    |
| تاريخ النفاض:<br>مكان النفاض:<br>رقم المخزن:                                   | اقرار الشركة الناقلة عن سلامة البضاعة:<br>اعترف باستلام محتويات الشحنة بصورة كاملة<br>والتعهد بتغطيتها بالمخازن الجيدة المستجيبة |                                                                              |                                                                    |
| اسم و توقيع ممثل الشركة الناقلة<br>اسم و توقيع ممثل الشركة المرسل اليها        | ختم الشركة الناقلة<br>توقيع السائق                                                                                               |                                                                              |                                                                    |

مطبعة السريّة العامة للنشر البري / ٢٠٢٤

الاسم الثلاثي وتوقيع منظم المستند

- تكون مسؤولية سلامة البضاعة على عاتق الناقل (السائق) .
- نظم هذه المستند وفق قانون النقل رقم ٨٠ لسنة ١٩٨٣ .



0008035

بيان (تصريحية) الادخال الكرمي  
بهران ( مملكة ) اى هينلى كورمى

جمهورية البحرين  
وزارة المالية  
الهيئة العامة للكمارك



03994127

كومارى عيراق  
وهزارهتى دارابى  
دهستهى كشتى كورمى

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| النسخة الرابعة - لأغراض الهيئة العامة للضرائب<br>وبنية بنجيم/ بوبلكى تارمى<br>عدد القطع أو أوصافها :<br>رقم الطرد : 1<br>واحد طرد<br>تاريخه : 2024-9-11<br>تاريخه : 2024-9-11<br>رقم المناقشة : 501-50158695<br>رقم أمم التسليم :<br>توقيع معاون المناقشة :<br>توقيع معاون المناقشة : |  | شركة الماس القابضة للطاقة<br>اسم المورد الرابع :<br>تارمى جوارمى خورمى<br>اسم الم :<br>تارمى دابك<br>اسم الزوج :<br>تارمى خاتون<br>عنوانه :<br>تارمى<br>التوقيع :<br>رقم البطاقة الوطنية :<br>رقم كرتى كشتى :<br>رقم الهاتف :<br>رقم الترخيص :<br>اسم الفرع الضريبي :<br>تارمى دابك خورمى |  | مديرية كمرك الشحن الجوي<br>رقم البيان ( التصريحية )<br>رقمه : 18767<br>تاريخه : 9/9<br>اسم وتوقيع الموظف المختص :<br>تارمى دابك خورمى<br>اسم وتوقيع الشخص الذي اخرج الاموال :<br>تارمى دابك خورمى |  |
| طريقة الترخيص :<br>تاريخ وصولها :<br>رقم الحالة :<br>عادية واسطة النقل :                                                                                                                                                                                                              |  | رمز الجبهة :<br>الترخيص :<br>شهر :<br>سنة :<br>نوع :<br>الطريق :<br>جوا :                                                                                                                                                                                                                 |  | نقطة الدخول ورقمها :<br>خاش هاترور و تارمى                                                                                                                                                        |  |
| اسم البضاعة ووصفها :<br>تارمى كالا و تارمى<br>قطع غيار                                                                                                                                                                                                                                |  | منشأ البضاعة :<br>شونى كالا<br>الوزن القادى :<br>60 كغم                                                                                                                                                                                                                                   |  | الكمية / عدد :<br>1 طرد<br>القيمة بالدينار :<br>87748                                                                                                                                             |  |
| رقم النظام المنسق HS :<br>تارمى كالا و تارمى<br>رقم الفقرة : 14035474 بتاريخ 2024/5/7<br>رقم شهادة المنشأ : 37367888 بتاريخ 2024-5-23                                                                                                                                                 |  | مقدار الرسم :<br>تارمى دابك<br>نسبة الرسم :<br>تارمى دابك                                                                                                                                                                                                                                 |  | اسم البضاعة :<br>تارمى دابك<br>رقم البضاعة :<br>تارمى دابك                                                                                                                                        |  |
| اسم المخصص :<br>تارمى دابك<br>رقم المخصص :<br>تارمى دابك                                                                                                                                                                                                                              |  | اسم المخصص :<br>تارمى دابك<br>رقم المخصص :<br>تارمى دابك                                                                                                                                                                                                                                  |  | اسم المخصص :<br>تارمى دابك<br>رقم المخصص :<br>تارمى دابك                                                                                                                                          |  |



لوزنه‌ی پشمکین

1

2

۲

ناو و واژوی یاریده ری پشکنین

تم اجراء الكشف على الارسالية فظهرت  
بشكنتين بؤ باره ديژمراو ده كه كرا و ده كه موت

نوع  
جور

منشأ

الكمية / عدد  
بر / ژماره

وزن  
کنش

لنیزنه ی نرخدانان

999

\_\_\_\_\_

تتمتع بمناخ معتدل

١- أن هذه التصريحة صممت على أساس إدخالها مباشرة في الحاسب الآلي  
... ولذا يشترط أن تكون كافية لإقناع المراجعين

..... (كالأوزان والكمية والقيمة والرسم الكرمي ..... الخ) بصورة دقيقة في الحقول المخصصة لها.. ولا يجوز مطلقاً كتابة أو إدراج أية هوامش أو ملاحظات أخرى في هذه الحقول.

٢- عند تدرج اسم بضاعة معينة ووزنها وكميتها وقبعتها في تمثيل البضاعة (مثلاً في القسم الطوي من التصريحة يجب أن يأخذ مقدار الرسم ونسبته وزعم النظام المنقش نفس التمثيل (١) من القسم الأسفل من التصريحة وكذلك الحال عند تدرج بضاعة ثانية في التمثيل (٢) في بقية أبحاثها فيما يخص الرسم ونسبته ورمز النظام المنقش تأخذ نفس التمثيل (٣) وهذا بالنسبة لبقية البضائع.

٣- عند تصريح كامل القسيمة والوزن يجب ذكر الوزن الصافي وكذلك يجب ذكر الكميات الكلية المصرحة على هذه التصريحة وفي الحقول المخصصة لها.

٤- يدون في حقل الكمية عدد الوحدات من المادة المستوردة الكميات لوحدة القياس المذكور في جداول التعرفة الكركية.

٥- ندرج في حقل المتطلبات الأخرى الملاحظات والملاحظات التي تخص البضاعة أو المورد والمتعلقة بالأجل الموقت والمواد المشمولة بالقوانين والالتزامات المتعلقة وكذلك الوفاء الصادرة من الدوائر الصحية أو الجهاز المركزي لتفتيش السيطرة النوعية والموافقات المتعلقة بتصريح الفنية والكعبة بكافة الأساليب في حالة عدم إمكانية فرز القيعمة الواردة في فوالم المحيزين الإجاب ... الخ.

٦- تستخدم الحقول المظلمة من قبل الجهاز المركزي للإحصاء فقط ولا يجوز كتابة أي شيء فيها.

٧- تتخذ الإجراءات القانونية بحق المخالف وفقاً لما هو منصوص عليه في احكام قانون الكسك رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٤ المعدل.

٨- تملأ النصيحة بالآلة الكاتبة .

۱- نام مؤلفه به جز ریک نیز این گراوه که برخفته نوانامبری (میربایلی..... بویه دهنن هامووی ژمار بیکلی نایبیت به گدا (دوگونگین و بیریق به اها و باجی گومریکی..... هت) به شویویتی و یرده خانة تاییه اکانل تومار بکیرن... و هونگیز ناھنن هیچ گراوینز و شینیپیکسی دیکه نام ختخدا بیو و سر پیت.

۲. کاشی نویسنده کاشی آیدامی دیویدگار و کیش و به هانگی له زنجیر دی کادی (۱) له پاشی  
سارود و له مولهنگه دهی بی باج وریژ کندی و کودی مسعنی هاهانگنکار و ورگرت له هانمن  
زنجیره له پاشی خوار دوی مولهنگه و هارودها له کاشی نویسنده آیدامی دیویدگار له زنجیر دی  
(۲) له هانمن شیود ژالبار پاشی دیویدگار له پاشی باج وریژ کندی و کودی مسعنی  
هاهانگنکار هانمن زنجیر دی (۳) و ورگرت هارودها له کاشی دیویدگار له هانمن شیود.

۳- له کتلي ريکامان به همو و به ها و کښه کلي دېني کښي پوخت ډيري بکړيت هم و دها دېني هم و د ږو ږو ښو او دکان له مزلعه له خاڅه تاييانه کتليان ډيري بکړيت.

۱۔ نہ خدای پر ژماری یہ کہ کالی کلا ہاور دھکراو گن تنووسر نیت لہ یہ کہ کالی بیوان کہ لہ

۵- دھبی له ختای پند او سینه کانی لیکه لاس بیینی و رفو امامیه پنه و سریت که تاییم باو کلا

و هاورانه که پامو مندیبان به هینانه زووی کالی هابه و نایو شسماکانه که پامو و ریگوستمه پامو مندیبا و کان ده پنگر یتیمو، همر و دهانایو مؤلفه اته که له فر مانگه تاندر و مستیکان بن له

دەرځای ناستی پېښان و کونړ و لکړنی جوړی دهر چوون و ناسر زه امانیتای په پامو شینای به

ليست كلتي هانز دكر اني بيتاتي هاتوه جبابكر تاهوه... هك.

١- خانه لوح کسر اودان شعبه له وایین ددرخانې لخوا سوئی دمارسیر یار ددیسریت وایین

شمتیک تیایان بنووسړت.

IRAQI

۷- هاور سار بېچېکاريک سزای باسايي د فتریت په پټي خوځمکايي پستای نوموړی لاسوالی و  
ژماره ۲۳ سالی ۱۹۸۴.

۸- نام مؤلفه به نامیری نووسین پرد دکریتوه.